

Carta de **Sankirtana**



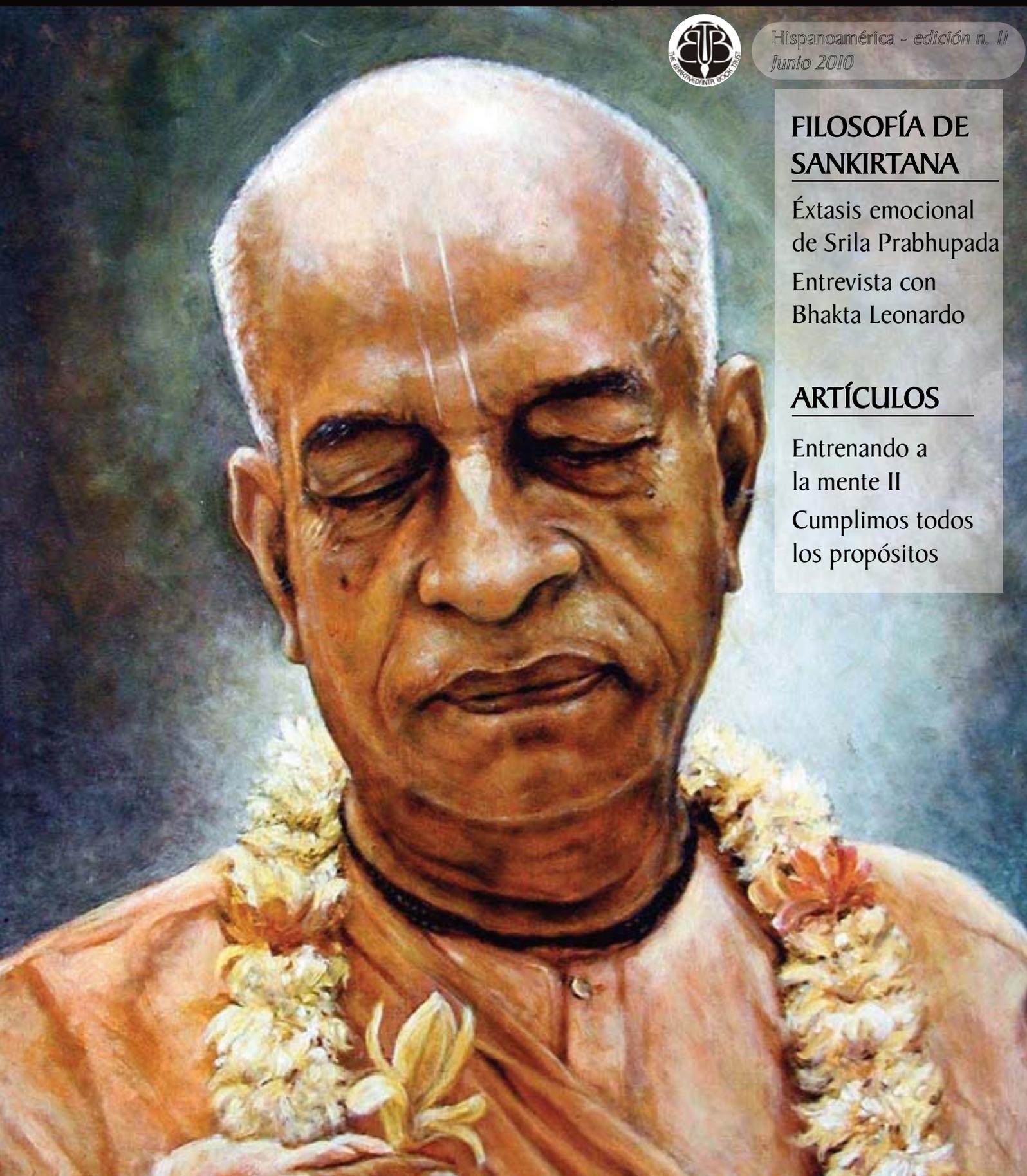
Hispanoamérica - edición n. 11
Junio 2010

FILOSOFÍA DE SANKIRTANA

Éxtasis emocional
de Srila Prabhupada
Entrevista con
Bhakta Leonardo

ARTÍCULOS

Entrenando a
la mente II
Cumplimos todos
los propósitos



“Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio”

A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Acarya-fundador de la Sociedad Internacional para la Conciencia de Krishna y de la Bhaktivedanta Book Trust



CARTA de SANKIRTANA

Coordinación:

Hanuman Das, Damayanti dasi

Edición y Diagramación:

Damayanti dasi

Equipo de redacción:

Damayanti dasi, Bn. Laura

Colaboración:

Bhakta Leonardo

Revisión:

Gaura Vani devi dasi

Contacto:

cartadesankirtana@gmail.com

Realización:

BBT HISPANO

Queridos devotos y devotas:

Por favor acepten mis humildes reverencias.
¡Toda gloria a Srila Prabhupada!

Todos sabemos la gran importancia que Srila Prabhupada dio a sus libros.

Por una parte, dijo:

“Lo primero es conocer bien la conciencia de Krishna; luego aparecerá de forma natural la *tapasya*, la vida de austeridad voluntaria. Por eso pido a todos mis estudiantes que lean mis libros con mucha seriedad todos los días sin falta. De ese modo, si su mente se absorbe diariamente en el tema trascendental del *Srimad Bhagavatam*, el *Bhagavad-gita* y otros libros, entonces les va a ser muy fácil avanzar en la conciencia de Krishna.”

Y en otra ocasión dijo:

“No hay duda alguna, distribuir libros es nuestra actividad más importante. El templo no es un lugar para comer y dormir, sino una base desde la que enviar a nuestros soldados a luchar contra *maya*. Luchar contra *maya* significa lanzar miles y millones de libros y dejarlos en manos de las almas condicionadas. Como en una guerra, cuando llueven bombas incesantemente desde el cielo.”

Prabhupada dijo muchas veces que él estaba escribiendo esos libros principalmente para sus estudiantes, sus discípulos y seguidores. Todos los sacrificios que llevó a cabo para escribir sus libros los hizo para que nosotros, cada uno de nosotros, dedicara un tiempo cada día a leerlos. Porque sólo leyendo los libros con regularidad vamos a estar fuertes frente a la fuerza de *maya*.

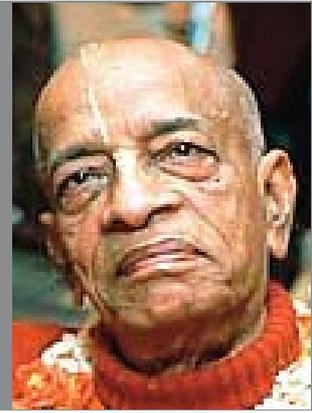
Y al mismo tiempo Prabhupada no quería que nosotros estudiáramos sus libros sólo para obtener conocimiento y guardárnoslo, sino para que lo compartiéramos con las demás almas condicionadas, para que ayudáramos a otros a adoptar la conciencia de Krishna. Explicó muchas veces que la mejor manera de ayudar a los demás es darles a conocer a Krishna, y que la mejor manera de darles conciencia de Krishna es darles un libro sobre Krishna.

Cumplamos el sueño de Srila Prabhupada: **estudiemos** profundamente sus libros, y **démoslos** también al máximo número de personas.

Su sirviente

Hanuman das
BBT Trustee – América Latina

Éxtasis emocional de Srila Prabhupada



“ **TRADUCCIÓN** – Krishna es el origen del Señor Vishnu. Él siempre debe ser recordado, y nunca olvidado. Todas las reglas y las prohibiciones que se mencionan en los sastras deben estar al servicio de estos dos principios.”

CC – *Madhya Lila*, Capítulo 11, Verso 113

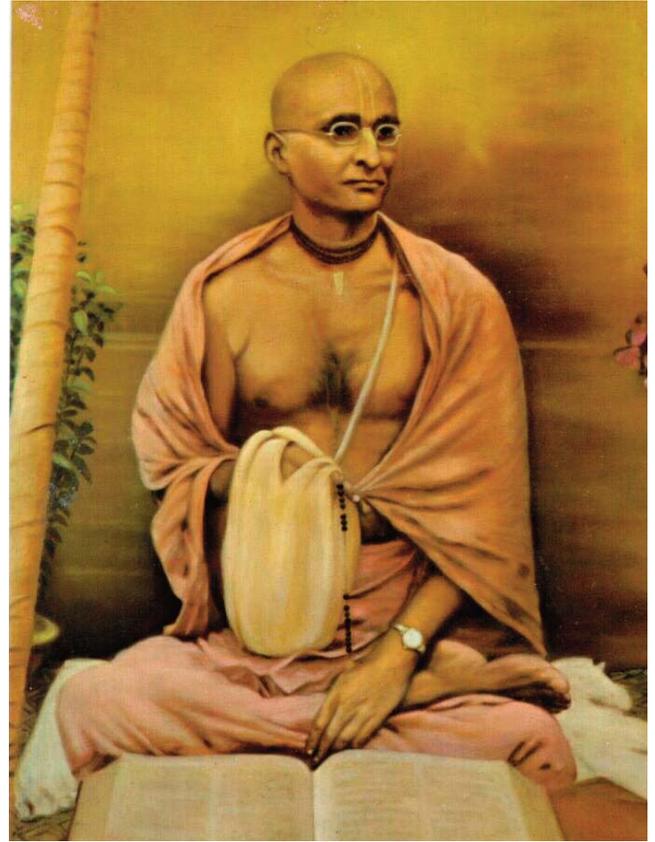
SIGNIFICADO – Este verso es una cita del *Padma Purana*. Los *sastras* señalan muchos principios regulativos, y el maestro espiritual da muchas directrices. Esos principios regulativos deben actuar como sirvientes del principio básico, es decir, siempre hay que recordar a Krishna y no olvidarle nunca. Eso es posible cuando se reza el *mantra* Hare Krishna. Por lo tanto, se debe rezar estrictamente el *maha-mantra* Hare Krishna las veinticuatro horas del día. Es posible que, bajo la dirección del maestro espiritual, tengamos otros deberes que cumplir, pero ante todo hay que regirse por la orden del maestro espiritual de rezar un determinado número de rondas en el rosario. En el movimiento para la conciencia de Krishna, hemos recomendado que el neófito rece un mínimo de dieciséis rondas. Eso es absolutamente necesario para quien desee recordar a Krishna y no olvidarle. De todos los principios regulativos, la orden del maestro espiritual de rezar un mínimo de dieciséis rondas es de la máxima importancia.

El devoto puede vender libros, alistar miembros vitalicios u ofrecer algún otro servicio, pero esos deberes no son deberes comunes. Actúan como un impulso para recordar a Krishna. Cuando el devoto va con un equipo de *sankirtana* o vende libros, de forma natural recuerda que va a vender libros de Krishna. De ese modo, está recordando a Krishna. Cuando va a alistar miembros vitalicios, habla acerca de Krishna y, por lo tanto, Le recuerda. La conclusión es que debemos actuar de tal manera que recordemos siempre a Krishna, y debemos abstenernos de hacer cosas que nos hagan olvidar a Krishna. Estos dos principios constituyen el fundamento básico del proceso de conciencia de Krishna. ■

Entrenando a la mente II

con Bhaktisiddhanta Sarasvati

El siguiente verso se encuentra en *Vaisnava Ke* (“¿Qué clase de devoto eres tú?”), un libro de poemas en bengalí escritos por Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura. La traducción al bengalí fue obra de Srila Prabhupada, y la traducción al inglés y significados fueron realizados por Su Santidad Jayapataka Swami Maharaja.



Verso 10

TRADUCCIÓN – Mi querida mente, no debes olvidar nunca, bajo ninguna circunstancia, las dos instrucciones de Sanatana Goswami. Constantemente dedícate a cantar, en voz alta, las glorias de los Santos Nombres del Señor Krishna. No consideres nunca que la renunciación árida y el *yukta-vairagya* (la verdadera renunciación) son iguales. No confundas las acciones de un alma condicionada con las actividades de un alma eternamente liberada. No pienses nunca que todo es uno.

SIGNIFICADO – [...] En este décimo verso las instrucciones de Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura inducen a la mente a dedicarse, constantemente, al *harinama sankirtana* “en voz alta”, es decir, al canto congregacional de las glorias del Santo Nombre de Krishna.

Hay dos clases de *sankirtana* autorizados: el *sankirtana* ejecutado por muchos devotos, tocando *mridangas* y *karatalas* mientras cantan fuertemente el *maha-mantra* Hare Krishna; este canto también es acompañado por

el baile. Esta forma de *sankirtana*, vocal y audible, puede ser escuchado en los alrededores, y usando amplificación, puede ser oído a dos kilómetros y más. Y la otra forma de *sankirtana*, es el conocido como *brihat mridanga* o “*sankirtana* da la gran *mridanga*”, esto es, la distribución de literatura trascendental que glorifica al Señor Krishna y Sus Santos Nombres. Cuando se distribuye la literatura autorizada en la línea de Sri Chaitanya Mahaprabhu, se glorifica el Santo Nombre a distancias ilimitadas.

Los libros pueden viajar miles de kilómetros y liberar, a las almas caídas, de la ilusión de la vida material. Incluso en lugares remotos, como campos militares, prisiones, puestos fronterizos y países distantes, los libros de Su Divina Gracia A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada han llegado hasta los buscadores serios de la verdad y han mejorado sustancialmente sus vidas.

La palabra *uccaihsvare* aparece en el verso en bengalí. Esto significa, literalmente, “cantar en voz alta”. ¿Cuál es el verdadero significado de “cantar en voz alta” las glorias del Señor? Cuando se canta en voz alta, mucha gente puede oír la vibración, mientras que, en voz baja, sólo unos pocos podrían oírla. El “canto en voz alta” se refiere a difundir las glorias de los Santos Nombres del Señor de manera que muchas personas reciban el mensaje.

En este contexto, la distribución de literatura trascendental puede entenderse como una forma de *sankirtana* “en voz alta”, para que muchas personas reciban el mensaje trascendental al leer los libros sobre la conciencia de Krishna. Por ejemplo, al leer esta literatura trascendental, muchas personas pueden com-

prender el propósito espiritual de la vida y cantan el *maha-mantra* Hare Krishna, pues han experimentado un cambio de corazón que ha despertado las cualidades devocionales que se encontraban dormidas.

Por esa razón, la distribución masiva de literatura trascendental, y el canto congregacional de los Santos Nombres del Señor, se consideran *sankirtana* “en voz alta” y deben ser ejecutados por todos los devotos del Señor Chaitanya.

[...] En este verso, se instruye al devoto para difundir el *sankirtana*. En ambos tipos de *sankirtana* (el canto congregacional o la distribución de literatura trascendental) se requiere de la cooperación o el trabajo en equipo.

El “*sankirtana* de libros” necesita que éstos sean escritos, editados, publicados, transportados y distribuidos. Para eso es necesaria la cooperación de muchas personas, trabajando en equipo. Similarmente, el “*sankirtana* cantado” con *mridangas* y *karatalas*, precisa de la cooperación de todos los participantes. Chaitanya Mahaprabhu apreciaba especialmente a los devotos que cooperaban para difundir las glorias de Su Santo Nombre. ■



Cumplimos todos los propósitos a través de la distribución de libros

[*Srila Prabhupada Lilamrita* – Vol.2, Cap. 7]

Los propósitos declarados en el artículo de constitución de ISKCON revelan el pensamiento de Bhaktivedanta Swami. Había siete puntos, parecidos a los que figuraban en el prospecto para la Liga de Devotos que él mismo había formado en Jhansi, India, en 1954. Aquella tentativa no había tenido éxito, pero sin embargo, sus propósitos eran los mismos:

- 1** – Propagar sistemáticamente el conocimiento espiritual en toda la sociedad, y educar a la gente en las técnicas de la vida espiritual, para detener el desequilibrio de valores de la vida, y alcanzar la unidad y la paz verdaderas en el mundo.
- 2** – Propagar la conciencia de Krisna, tal como está revelada en el *Bhagavad-gita* y el *Srimad-Bhagwatam*.
- 3** – Reunir a los miembros de la Asociación entre sí y acercarlos a Krishna, la entidad primordial, y así, desarrollar la idea entre los miembros y la humanidad en general, de que cada alma es parte integrante de la naturaleza de Dios (Krishna).
- 4** – Enseñar y alentar el movimiento de *sankirtana*, el canto en congregación del santo nombre de Dios, tal como se ha revelado en las enseñanzas de Sri Chaitanya Mahaprabhu.
- 5** – Erigir para los miembros y para la sociedad en general, un lugar santo de pasatiempos trascendentales, dedicado a la Personalidad de Krishna.
- 6** – Unir más a los miembros, con la intención de enseñar una forma de vida más simple y natural.
- 7** – Con el fin de lograr los mencionados objetivos, publicar y distribuir periódicos, revistas, libros y otros escritos.

Independientemente de lo que pensasen los socios fundadores de ISKCON sobre los objetivos de la Asociación, Bhaktivedanta Swami los consideraba realidades inminentes. Como había señalado el Sr. Rubén, el conductor de metro que había encontrado a Bhaktivedanta Swami en un banco de un parque de Manhattan en 1965: «Parecía saber que tendría templos llenos de devotos. "Hay templos y libros, –había dicho–. Existen, están ahí, pero el tiempo nos separa de ellos"».



El primer propósito mencionado en el acta fue propagación. “Prédica” era la palabra que Prabhupada usaba con más frecuencia. Para él, prédica significaba aventuras gloriosas y altruistas en nombre del Señor Supremo.

El Señor Chaitanya predicó, caminando por todo el Sur de India y haciendo que millares de personas cantasen y danzasen con Él en éxtasis.

El Señor Krishna predicó el *Bhagavad-gita* cuando acompañaba a Arjuna en su cuadriga en el campo de batalla de Kurukshetra.

El Señor Buddha predicó, el Señor Jesús predicó, y todos los devotos puros predicán.

La prédica de ISKCON alcanzaría lo que la Liga de las Naciones y las Naciones Unidas no habían conseguido alcanzar: “verdadera unidad y paz mundiales”. Los trabajadores de ISKCON traerían paz a un mundo profundamente atormentado por el materialismo y por la discordia.

Ellos “propagarían sistemáticamente el conocimiento espiritual”, conocimiento de la ciencia no-sectaria de Dios. No se trataba de una nueva religión naciendo en julio de 1966; por el contrario, la prédica eterna de Dios, conocida como *sankirtana*, estaba siendo trasplantada del Oriente para el Occidente.

Los miembros de la sociedad se reunirían, y oyendo las enseñanzas del *Bhagavad-gita* y del *Srimad-Bhagavatam* y cantando el *mantra* Hare Krishna, acabarían comprendiendo que cada uno es un alma espiritual, eternamente relacionada con Krishna. Entonces predicarían esto para “la humanidad en general”, especialmente a través del *sankirtana*, el canto del santo nombre de Dios.

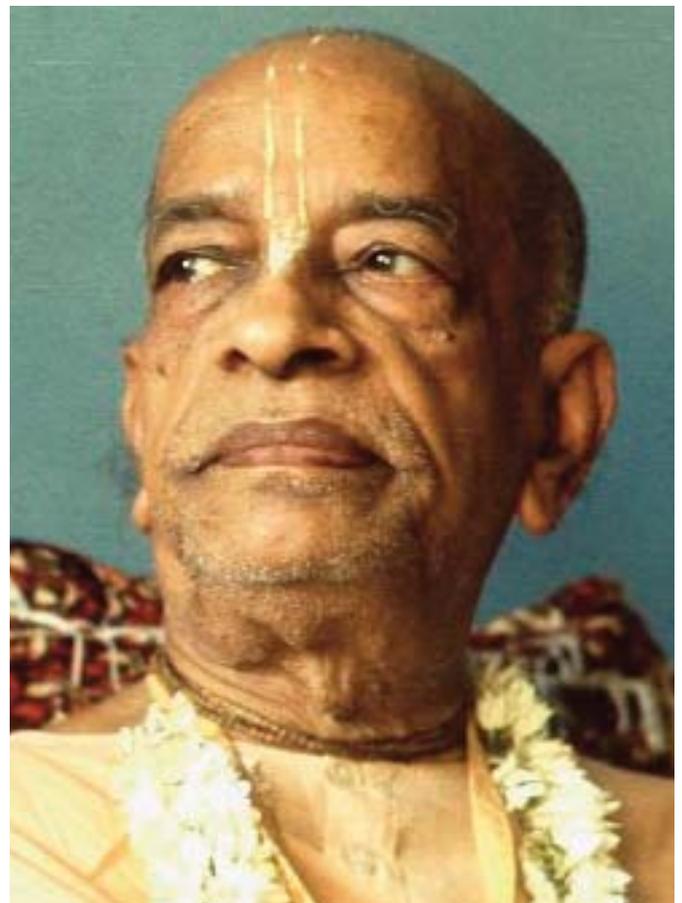
ISKCON también construiría “un lugar sagrado de pasatiempos transcendentales, dedicado a la Personalidad de Krishna”. ¿Será que eso era algo más allá de la tienda? Sí, ciertamente. Él no se contentaba con poco: “Él parecía saber que habría templos repletos de devotos”.

Deseaba que IKSCON enseñase “un modo de vida más simple y más natural”. Semejante modo de vida (Prabhupada pensaba en las aldeas de India, donde las personas vivían tal y como Krishna vivía) era muy conducente al desarrollo de la conciencia de Krishna.

Y todos esos seis propósitos serían cumplidos por medio del séptimo: ISKCON distribuiría y publicaría literatura. Ésta era la instrucción especial que Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura dio a Srila Prabhupada. Específicamente, cierto día de en 1932, en el Radha-kunda en Vrindavana, él le dijo: “Siempre que consigas dinero, imprime libros”.

La verdad es que ninguno de sus primeros seguidores que firmaron los artículos de constitución de ISKCON, veía una forma inmediata para el sueño del Swami, y sin embargo, aquellos siete objetivos no eran simple retórica teísta, inventada para convencer a unos pocos funcionarios del gobierno del Estado de Nueva York.

Bhaktivedanta Swami se proponía realizar cada uno de los puntos de los estatutos. ■

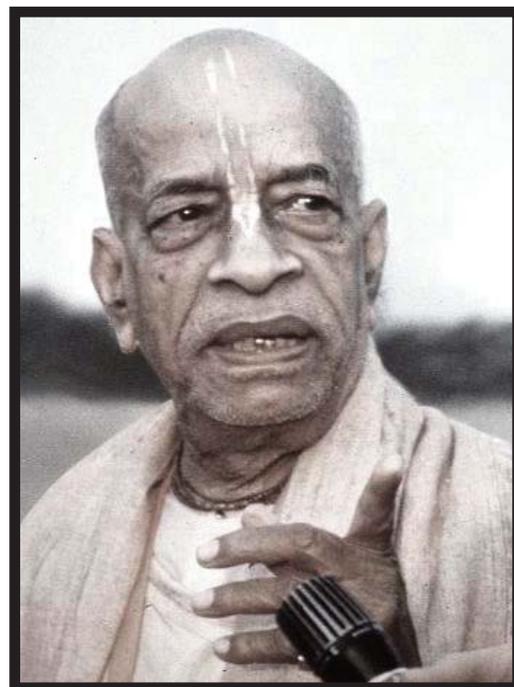




RESULTADOS DE SANKIRTANA

HISPANOAMÉRICA, JUNIO 2010

“ Esta literatura esclarece nuestra relación con el Señor Vishnu, y por eso la publicación de literatura de ISKCON es la realización de *yajña*.”.



CLASIFICACIÓN CATEGORÍA PAÍS

PAÍS	Libros					Total	Total
	REV	PEQ	MED	GRDE	MAHA	Libros	Puntos
México	0	10.680	526	119	98	5.541	1.777,50
Brasil	1.967	2.937	164	50	267	5.385	1.596,95
Uruguay	0	1.564	0	0	5	1.569	401,00
Colombia	0	463	0	35	29	527	208,75
Bolivia	0	753	0	0	9	762	206,25
Chile	174	165	0	0	0	339	58,65
TOTAL	2.141	5.882	690	204	632	17.347	4.249,10

NOTICIAS DE SANKIRTANA MUNDIALES



Por Vijaya das - *Ministro Sankirtana*

Hare Krishna prabhus,

Por favor, acepten mis humildes reverencias. Toda gloria a Srila Prabhupada.

Espero que todos estén inspirados por las palabras transcendentales de Krishna y Prabhupada para distribuir Su mensaje ampliamente.

Vrindavana obtuvo un gran mes de mayo, sumando más de 11.000 puntos, lo que supone más del doble que el total del mes de mayo del año pasado. Panchagauda prabhu, ahora presidente del templo de este lugar sagrado, parece que está dando alguna inspiración en la dirección de la distribución de libros. Él fue mi líder de *sankirtana* cuando entré en el movimiento en 1978, así como un experiente distribuidor de libros y un buen amigo.

En **Italia**, Catania también obtuvo un excelente mes, sumando 14.000 puntos en la distribución de libros, un aumento del 112% sobre mayo del año pasado. ¡No es de extrañar entonces que los diez mejores distribuidores de libros en Europa sean todos de Italia! Con determinación y grandes puntuaciones en la distribución de libros, dieron un gran ejemplo para el resto del mundo.

Recientemente estuve en Canadá, y tengo dos historias para el placer de ustedes:

Cuando estaba en Vancouver distribuyendo libros, me aproximé de un hombre con su hijo adolescente y su hija de 11 años. Mientras le mostraba el *Bhagavad-gita* al señor, él me preguntó: “¿Eres testigo de Jehová?”. Yo le respondí que no, que era Hare Krishna, a lo que él respondió: “Hum... ¿Hare Krishna”.

Después de mostrarles el libro, les dije: “Apenas pedimos una donación por esto”. Entonces la niña agarró el libro y dijo:

- “Papá, quiero este libro”.
- “¿Seguro que vas a leerlo?”
- “Sí papá, es bonito”.

Le dije al padre: “Usted tiene una hija muy inteli-

gente. Hoy en día no hay muchas personas inclinadas a la filosofía, ¿qué decir entonces de niñas de 11 años?”.

Él me dio una buena donación y su familia se fue con Krishna, que los colocó en el camino al mundo espiritual.

En otra ocasión, mientras estaba en Toronto, oí una historia muy interesante de como uno de los devotos entró en el movimiento.

Rafael Abdula nació en una familia de madre hindú y padre musulmán. Cuando la familia se mudó para los Estados Unidos, sus padres, increíblemente, se volvieron mormones. Al llegar a la adolescencia, hizo preguntas a sus padres que no pudieron responder. Él se volvió ateo.

Tiempo más tarde, se encontraba en Venezuela y una devota le paró en la calle. Ella le preguntó si había escuchado hablar de Krishna. Rafael respondió que nunca antes había escuchado hablar de Él (aunque su madre era hindú, ella apenas le había hablado de Siva y Ganesha). Él se llevó un libro para saber un poco más sobre Krishna, y ella anotó su e-mail y su teléfono, manteniendo así el contacto. También le enseñó el *mantra* Hare Krishna, acercándolo un poco más a Krishna.

Más tarde, cuando estaba en una librería, un hombre que estaba cerca de él y que no trabajaba en la librería, y que nunca antes había visto, le mostró el *Prabhuapda Lilamrita* y le preguntó: “¿Está interesado en este?”, y Rafael respondió: “Sí, este puede ser interesante”. Él compró el libro, se lo llevó a casa y se dio cuenta que era el mejor libro que había leído hasta aquel momento. Un tiempo después, estaba en Trinidad y encontró más devotos. Lo invitaron a ir al templo, y así comenzó a ir cada domingo. Por fin, se volvió un discípulo de Guru Prasada Swami. Su nombre ahora es Raghavendra das, y vive y sirve en Toronto.

Esto demuestra como el equipo transcendental de Krishna y sus devotos, poco a poco, conducen a las almas condicionadas hacia Su Abrigo. ■

Los verdaderos campeones



Miembros de la selección:

Arriba (*de derecha a izquierda*):

Caturatma das (Perú) - Tattvavit das - Aravinda das (México) - Prana Natha das (Brasil) - Bhakta Beto (Uruguay) - Om Purnam das

Abajo (*de derecha a izquierda*):

Astavarga das - Jayadeva Hari das (México) - Gita Govinda das con su hijo Jagannath - (¿?)

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES



Mayo 2010

Los 3 Primeiros Países

País	Puntuación
1 India	90.731,65
2 Estados Unidos	31.982,70
3 Italia	25.033,60

Latinoamérica en el Mundo

Lugares que ocupan los países en la lista:

País	Puntuación
13 Brasil	2.605,45
14 Argentina	1.315,75
16 México	1.134,00
19 Guatemala	692,00
20 Costa Rica	435,00
21 Perú	393,50

Las Cifras

Durante el mes de mayo, 136 templos del mundo reportaron los siguientes resultados:

67.392 Libros Maha - grandes
 18.240 Libros Grandes
 32.227 Libros Medianos
 99.797 Libros Pequeños
 86.916 Revistas
 1.328 Supscripciones a BTG
 506 Colecciones

En total, fueron distribuidos:

312.540 libros durante este mes
 1.580.239 libros durante todo el año
 475.028.166 libros en el mundo desde 1965

¿Ya enviaste tus resultados de Sankirtana?

PARTICIPA

envíenos tus resultados de distribución,
 pasatiempos, historias y realizaciones

escribenos a:

cartadesankirtana@gmail.com

recuerda las fechas límite para la publicación:
 resultados | hasta el día 5 del mes siguiente
 pasatiempos, historias y realizaciones | hasta el último día del mes



Pasatiempos de Sankirtana



Govinda dasa recuerda cómo comenzó todo en Bombai

Algunos de los episodios más excitantes en la distribución de libros ocurrieron en la Estación Central de Trenes en Bombai. Todo comenzó a mediados de los años 80, cuando la distribución de libros, que es parte del servicio regular en el templo de Radha-Gopinatha en Chowpatti, estaba todavía en sus inicios. Con pocos devotos distribuyendo libros, nadie había pensado en ir a la estación de trenes.

Un día, Krishnananda prabhu tuvo la iniciativa y me pidió acompañarlo. Yo había acabado de entrar al templo. Como un adolescente recién llegado de una ciudad pequeña, pensaba que la ciudad grande era aterradoradora. Estaba realmente nervioso, y al mirar para el confiante y experto hombre de Bombai, siempre en movimiento, desistí. Estaba convencido que no conseguiría distribuir libros. Imposible. Pero Krishnananda prabhu fue inflexible. Él era el comandante del templo, y al pedirme que preparase mi bolsa de libros, no tuve otra alternativa que obedecer. Para un *bhakta* nuevo, no había posibilidad de que me gustara o no.

Cuando llegamos a la plataforma, Krishnananda prabhu se sentía en casa. Dando golpecitos en el hombro de un viajero, se presentó como Maestro en Ciencias y Tecnología de los Estados Unidos. El experto *sadhu*, que hablaba inglés, confundía e inducía a las personas a llevarse los libros

de Srila Prabhupada. Bueno, él conseguía hacer esto bien y con éxito. Para mí, era una pesadilla. Mis peores miedos se concretizaron cuando de repente él colocó algunos libros en mis manos y me empujó a un vagón diciendo: “Ve y entrega los libros de Prabhupada para todos. ¡Vamos!”. Al oír su voz firme, casi me desmayé. Estaba temblando y, viendo a los pasajeros sentados en el tren con sus ojos fijos en mí, estaba listo para llorar. Sin conseguir juntar fuerzas suficientes, desistí y me senté solo en un lugar vacío. Yo comencé a suspirar: “Krishna, ¿por qué estás haciendo esto conmigo? Por favor, sácame de este caos”. Y sin nadie a mi lado para compartir esa aflicción, me sentí miserable.

Inmediatamente un extraño vino hacia mí, sonrió y me preguntó lo que guardaba en mi bolsa. Levantándome rápido, de forma algo torpe, le mostré los libros. Él dijo en voz alta: “¡Oh! ¡Estos libros son increíbles!”, e inmediatamente se llevó algunos libros grandes y una docena de libros pequeños. Yo estaba extático. Corrí para buscar a Krishnananda prabhu, casi sin poder contener mi felicidad. Compartiendo mi realización y viendo ahora el brillo en mis ojos, él dijo: “Tus días están contados. No vas a escapar de eso”.

Hoy, más de dos décadas después, la distribución de libros es una de las principales actividades en el templo de Chowpatti, con tres autobuses partiendo para los maratones y muchos devotos ocupados a tiempo completo en la distribución de libros.



Sedientos por el néctar

Durante un mes aproximadamente, Tailandia estuvo inestable por causa de las protestas de los “Camisas Rojas”. La mayoría de los lugares que se llenaban y eran ideales para *sankirtana* estaban completamente cerrados. Las carreteras habían sido reabiertas hacía más o menos dos semanas atrás, y pudimos notar un gran cambio en las personas.

El domingo pasado, fuimos en taxi para Hwai Kwang, donde existen muchas áreas comerciales. El día de la distribución de libros comenzó de forma muy auspiciosa, pues nuestro taxista nos dijo que estaba muy interesado por nuestra filosofía y se llevó un *Bhagavad-gita*.

En una de las tiendas que visité, encontré una señora que me preguntó sobre el contenido del *Bhagavad-gita*. Cuando se lo expliqué, ella me dijo que lo había leído cuando iba al colegio. También me dijo que estudiaba en la Universidad Thammasat, que estaba muy interesada en nuestra prédica en las tiendas, y que siempre veía a los católicos visitando establecimientos y predicando sobre la Biblia. Entonces dio una donación y se llevó el *Gita*.

Muchos comerciantes habían colgado cuadros del Señor Ganesha y de Lakshmi-devi en las paredes, y uno de los dueños de las tiendas en las que me encontraba, se quedó con un libro de Krishna. Mientras los devotos cantaban en las tiendas, un hombre corrió hasta ellos y les ofreció 150 baht diciendo: “¡Quiero un *Bhagavad-gita*!”. Él dijo que en otra ocasión había comprado un libro de Krishna, en el cual se encontraba una tarjeta con el *maha-mantra*. Como ya habíamos distribuido todos nuestros libros, le prometimos que la próxima vez volveríamos a ese lugar y le daríamos su *Gita*.

Los devotos estaban muy satisfechos y felices en recibir esa misericordia del Señor Chaitanya Mahaprabhu. Ellos decían que, literalmente, habían sentido sed de ese néctar durante la agitación política. Y ahora, con la misericordia del Señor, el sentimiento de felicidad vino todavía más grande.

Su sirvienta,

Sumadhuri lila devi dasi

¿Quién está en Maya?

Un día, durante un maratón de julio en Sidnei, Bhakta Josh, Bhakta Sean y yo fuimos a la playa Cronulla, para realizar algunos neotáreos días de *sankirtana* en la arena.

Infelizmente, yo no estaba distribuyendo muchos libros, así que aproveché la oportunidad para intentar saborear el gusto del deber que practicaba al maestro espiirtual.

Mis “armas” de frases preparadas fueron inútiles. Intenté todos los estilos y usé algunas formas de abordar graciosas, como: “¿Usted es un vendedor de paraguas?”. También usé algunas serias, como: “¿Es un policía de paisano?”, o incluso algunas intelectuales, como: “¿Usted es profesor o científico?”.

En mi desesperado intento de impresionar a Krishna, estaba parando a todas las personas que estaban a mi alcance, pero nada funcionó durante el día, y entonces pensé: “Hm... apuesto a que en esta situación vulnerable, Maya está preparándose para enviarme una sorpresa y atacarme con uno de sus agentes”.

Y fue entonces cuando, de repente, Maya apareció. Ella tenía todas las cualidades para desorientar a un soldado herido, y yo le dije a Josh: “¡Mira! Ahí viene Maya Devi”.

Al aproximarse, yo le dije: “Con permiso, ¿Maya le envió?”. Y la joven me miró perpleja y respondió: “¿Qué?”.

“Maya le envió, ¿no?”, insistí, y la joven se quedó tan confundida e intrigada que se paró; por eso, yo continué: “No se preocupe. Nosotros somos monjes. Mire, (y le entregué un libro), aquí encontrará informaciones acerca de meditación, yoga, etc.”. Sin embargo, para sentirme seguro en mi abordaje, fui corto y bien formal.

¡La joven se llevó el libro toda entusiasmada! Y, extraordinariamente, pude entender que la única persona interesada en llevarse un libro sobre Krishna era la propia personificación de Maya.

Su imprudente sirvienta,

Dhruvananda Dasa



Entrevista

con Bhakta Leonardo



“ *Bhakta Leonardo nació y reside en México. Regularmente realiza viajes de sankirtana junto con otros devotos por Centro América, visitando Colombia, Costa Rica, etc.* ”

Carta de Sankirtana: ¿Podrías explicarnos qué es *sankirtana* para tí?

Bhakta Leonardo: El *sankirtan* es un amigo, un amigo incondicional que no te abandona jamás. Puede que uno lo descuide (negligencie), pero apenas uno regresa, él te abre los brazos y te ocupa en su misericordia. En una pareja ordinaria, si uno deja de cooperar de inmediato hay conflicto, ruptura, divorcio. El *sankirtan* no es así, él siempre te espera y te restaura aunque estés caído, o lo busques solo para obtener un refugio que te libere del sufrimiento y la ansiedad mental (y en todo caso te corrige). Eso es... ser munífico. Él es munífico.

CS: ¿Cuánto tiempo dedicaste, dedicas o piensas dedicar a la distribución de libros?

BL: ¿Horas, meses o años? Me gustaría dedicar toda mi vida, de un modo u otro.

CS: ¿Existe un "antes" y un "después" en tu vida después de comenzar a distribuir libros?

BL: No lo sé, yo llevaba casi 4 años en el templo, haciendo servicios fijos antes de salir por la primera vez, y luego yo sentía que era una expansión del servicio del templo... Había leído mucho y tenía mucha fe en los libros de Prabhupada, y aunque mis primeros años de *sankirtana* fueron duros y ácidos en los resultados, siempre me sentía feliz tras regresar de la calle bajo la noche estrellada

CS: ¿Qué comprensiones espirituales has tenido a través de *sankirtana*?

BL: Una vez, hace algún tiempo, tenía una "basurita" en mi mente, y aunque cantaba rondas y me empeñaba en el servicio práctico, esa basurita continuaba hostigándome. Decidí salir a *sankirtana*, estaba en la playa en casa de mi padre, y apenas salí me di cuenta que una energía superior conducía y empoderaba mis acciones. Regresé después de algunas horas totalmente feliz y trascendental a todos los pantanos de la mundanidad. Fue así que entendí

una frase de Srila Prabhupada, en la que se refiere a la distribución de libros de la siguiente forma: “En este trabajo, tienes que saber que cuentas con las bendiciones de Krishna”.

CS: Descríbenos como sería un día ideal de *sankirtana* para tí.

BL: Levantarse temprano, bien descansado, cantar todas las rondas con gran atención, observar a las deidades, escuchar la clase o estudiar un poco, y salir a reventar todo el día a universidades. O salir con más paciencia a la calle, combatiendo persona a persona. Pero en realidad lo que hace un día de *sankirtan* formidable, es cuando Krishna da el toque, y entonces uno funciona como instrumento, yendo más allá de los parámetros ordinarios de la gente, y todos son felices y quedan satisfechos contigo... Casi, casi te dan sus bendiciones. El ideal es cuando Krishna está satisfecho... Ése es el ideal.

CS: ¿Podrías describirnos qué beneficios has experimentado tras comenzar con la distribución de libros?

BL: Sí... uno se vuelve más personal, menos indiferente ante las situaciones del mundo, aprende a tratar con la gente, lo que en realidad es la prueba de que uno avanza o no. Los discípulos de Prabhupada se vuelven auténticos caballeros. Gentiles, serviciales, y dejan la mente de las personas más limpia de como la encontraron.

CS: Cuando tienes un día difícil en la distribución de libros, ¿dónde te refugias? ¿Qué haces para superar un día difícil o un momento difícil?

BL: Yo solo conozco el truco de leer y cantar. Aunque en ocasiones es bueno dar un “break” y regresar después recargado .

CS: ¿Existe algún pasatiempo especial que te haya ocurrido mientras distribuías libros?

BL: Cientos de pasatiempos... La gran mayoría de los acontecimientos en *sankirtana* son especiales, porque en tus manos hay deidades, y ellas juegan sus propios pasatiempos con la gente...

El otro día conseguí darle un libro a un recio seguidor cristiano. El día estaba bastante bueno. Luego llegó una medium o algo así, la cual me había visto desde lejos... “Ves, eso no es casualidad”, me dijo, y compró un libro. Las personas más insospechadas decidían que querían llevarse un libro. Más tarde, una chica que tenía el *Bhagavad-gita* y que quería viajar algunos cientos de kilómetros hasta el templo mas cercano, se puso muy feliz al verme y saber que aquí también había un centro. Después, regresando sobre mis pasos, decidí entrar a un local donde había una chica que se llamaba Krishna, y ella compró el *Libro de Krishna*. Luego me metí a un hotel, que en realidad más tarde descubrí que era un sitio para muchachas de alquiler, y una de las tres se llevó un libro. Continué andando, y de lejos vi a unas señoras; me sentí atraído por su energía y caminé hasta ese estacionamiento, y me dijeron que eran practicantes de yoga, y también se llevaron libros. Y así siguió... Eso son eventos simples, pero ahí esta el toque de Krishna y el corazón entra en trance de felicidad. Hay magia en estos libros, hay millones de cosas que pasan alrededor de ellos, solo hay que salir con ellos a la calle y algo va a pasar.

CS: ¿Cuál es tu fuente de inspiración para la realización de *sankirtana*?

BL: La filosofía. Los propios libros. Ellos son tan buenos amigos, son tan claros y poderosos que aveces cuando estoy leyendo simplemente pienso... todo el mundo debería escuchar esto.

CS: ¿Podrías mandar un consejo para aquellos que están queriendo empezar a distribuir libros?

BL: Pues ésa es la más importante: leer los libros y leerlos otra vez. Eso ayuda a hundir las raíces, a debatir con personas muy negativas y a transformarlas mediante la lógica, a no perder la fe en lo que estas haciendo cuando parece que todos te odian.

También es bueno asociarse con otros devotos que distribuyen libros... Por ejemplo para mí, Jayadeva Hari (*entrevistado en la edicion de abril*), es una especie de icono. Él hace cosas

increíbles, imposibles de imitar para mí. Yo solo me quedo a ver cómo lo hizo. Por ejemplo, en el anterior maratón, a las 4 de la mañana yo ya estaba durmiendo en la camioneta, en una ciudad antigua y silenciosa. Yo sentía un poco de angustia porque el “Jayo” no había regresado, cuando recibí un mensajito en mi celular: “*Ya voy para allá. Estoy en la fiesta de la Virgencita (de Guadalupe)*”. Al volver durmió un poco, y a las 7 de la mañana ya estaba en la calle de nuevo, en un sábado vacío, cantando en su maquinita. Él es increíble, siempre hace estas cosas. Yo no puedo imaginar ni hacerlo, es extremo, pero me admira.

Cada devoto tiene su gloria, Krishna los está iluminando. Jala Dharaka llenaba su mochila en la mañana y regresaba agotado y sudado hasta media noche con la mochila vacía... ¿Cómo uno puede dejar de admirar estos esfuerzos? Bryan se metía a las escuelas privadas, como Pedro por

su casa, y daba cientos de libros, estuviera en Colombia, en Venezuela, o donde fuese. ¿Cómo puede uno no admirar esos esfuerzos?

Y así cada loco con su estilo, pero ahí van los gloriosos soldados de Sri Chaitanya Mahaprabhu.

“Cuando quiera que un campesino o una persona ordinaria vaya al frente, a luchar por su patria, de inmediato se vuelve un héroe nacional. De la misma forma, Krishna reconoce a todo aquel que tome riesgo para esparcir Sus glorias”
[*Srila Prabhupada Lilamrita*].

Que Él (Sri Chaitanya Mahaprabhu) quiera concederles Sus bendiciones a todos y darles este servicio de un modo u otro durante su corta estancia en este planeta de la muerte, *mrityu loka*.

Hare Krishna ■

